

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
4 January 2024  
Russian  
Original: Spanish

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 42 повестки дня

**Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах**

**Письмо Постоянного представителя Аргентины при  
Организации Объединенных Наций от 3 января 2024 года  
на имя Генерального секретаря**

По поручению правительства моей страны имею честь препроводить Вам официальное заявление Министерства иностранных дел, международной торговли и по делам религий Аргентинской Республики по случаю очередной годовщины незаконной оккупации Мальвинских островов, которая приходится на 3 января (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 42 повестки дня, касающемуся вопроса о Мальвинских островах.

(Подпись) Мария дель Кармен **Скефф**  
Посол  
Постоянный представитель



## **Приложение к письму Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 3 января 2024 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, испанском и французском языках]

### **Вопрос о Мальвинских островах: Аргентина подтверждает свои законные права на суверенитет**

3 января 1833 года Соединенное Королевство силой захватило Мальвинские острова — территорию, над которой Аргентина, унаследовавшая владения Испании в Южной Америке, осуществляла суверенитет с первых дней своего независимого существования. С этим противоречащим нормам международного права применением силы в мирное время со стороны британского правительства аргентинское правительство не смирилось и немедленно опротестовало его.

С тех пор все аргентинские правительства неизменно подтверждают законные и неотъемлемые права Аргентины на суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами. Конституция Аргентины гласит, что восстановление полного суверенитета над этими территориями в соответствии с международным правом и при уважении образа жизни их жителей является неизменной целью аргентинского народа, от которой он не откажется.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций охарактеризовала вопрос о Мальвинских островах как особое и специфическое проявление колониализма, связанное со спором о суверенитете между Аргентиной и Соединенным Королевством, который должен быть урегулирован путем двусторонних переговоров между правительствами этих двух стран с учетом интересов жителей островов. Она также настоятельно призвала стороны воздержаться от односторонних действий в спорном районе.

В поддержку прав Аргентины на суверенитет и за возобновление двусторонних переговоров высказались многочисленные международные и региональные форумы, в том числе Специальный комитет по деколонизации Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Организация американских государств, Группа 77 и Китая, МЕРКОСУР, Иберо-американский саммит, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна, Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике и другие.

Правительство Аргентины вновь выражает готовность возобновить двусторонние переговоры с целью найти решение этого спора о суверенитете согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

В этом контексте правительство Аргентины стремится поддерживать с Соединенным Королевством зрелые отношения, предполагающие предметный и конструктивный диалог по всем вопросам, представляющим взаимный интерес, с целью создания атмосферы доверия, способствующей возобновлению переговоров.

Будучи убеждена в том, что единственным возможным путем к восстановлению ее прав является дипломатия, Аргентина также подтверждает свою заинтересованность в миссии добрых услуг, которую Генеральная Ассамблея поручила организовать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций

для оказания сторонам помощи в возобновлении переговоров с тем, чтобы достичь скорейшего мирного урегулирования спора о суверенитете, касающегося вопроса о Мальвинских островах.

Спустя 191 год после незаконного захвата Мальвинских островов правительство и народ Аргентины вновь подтверждают свои законные и неотъемлемые права на суверенитет над Мальвинскими островами, Южной Георгией, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами.

Буэнос-Айрес, 3 января 2024 года

---